

保防警語：防杜洩密一起來 通力合作保家園

禮讚中元 發揚民俗

自強路攤販集中區舉辦 中元普渡法會及創意料理體驗活動

▲ 巫鎮長率領公所主管及地方各界人士
祈求風調雨順、鎮運昌隆

通霄鎮自強路攤販集中區，一年一度中元祭典普渡法會及98年度通霄鎮民俗藝文暨民俗藝文創意料理體驗活動，於9月18日在鞭炮與鑼鼓聲中展開，許多鄉親到現場共襄盛舉，讓這項民俗祭典更加熱鬧有趣。

這項活動首先登場的是位於旗山橋頭道士壇的中元祭典普渡法會，下午2時30分在道士的起鼓聲中揭開序幕。由

巫鎮長率領鎮公所各課室主管、縣議員周玉滿、代表會徐主席率領各代表女士先生、值年主任委員賴日發率領各值年委員、自強路攤販集中區自治委員會鄭會長率領各委員、通霄義消協會總幹事曾金池率領各會員及自強路131位攤商等，在道士的引導之下虔誠膜拜，共同祈求風調雨順、鎮運昌隆，所有自強路攤商生意興隆。

鎮公所為配合通霄鎮自強路攤販集中區的中元祭典活動，特別舉辦民俗藝文暨創意料理體驗活動，活動內容包括專業歌手演唱、魔術特技表演晚會、傳統布袋戲演出、傳統民俗技藝現場體驗教學（包括捏麵人、龍鬚糖、糖蔥、中國結、中國童玩戲法、草編及吸管編、客家風情—花布與紙雕等）以及美食、創意點心品嚐等項目，希望提供民眾在炎炎夏日中走出戶外體驗傳統民俗技藝的好機會，並藉由活動的參與增進親子關係、營造社會和諧氣氛。

每年農曆7月30日，鎮公所均會固定在當天舉辦普渡法會與民俗藝文活動及精彩晚會，今年非常感謝台灣電力股份有限公司通霄發電廠大力贊助經費，並感謝通霄鎮自強路攤販集中自治委員會鄭誌龍會長親率委員會勞心勞力辦理此項活動，更有通霄義消協會全力支援協助，讓整場活動圓滿結束，普渡法會順利完成。

鎮公所對自強路攤販集中區的所有攤商都能如期繳納規費一事，在此特別表達感謝之意，鎮公所在此也祝所有攤商生意都能蒸蒸日上，財源廣進，闔家平安大賺錢！



對抗新流感 公所頻出招

贈學校漂白水 全面狙擊新流感病毒



面對這一波來勢洶洶H1N1新流感疫情，公所不敢掉以輕心，採取各種防疫措施，有鑒於近日來全台爆發多起校園群聚感染事件，公所特地準備漂白水贈送給學校，希望建構一個健康安全的學習環境。

這一次贈送漂白水的對象包括坪頂國小及南和國小，每間學校各6公升，而學校於收到藥水之後，隨即進行徹底的噴灑消毒作業，希望能杜絕病毒蔓延，讓家長、學子都能更加安心。

巫鎮長呼籲，鄉親們千萬不可忽視這一波新流感，除了公所致力於防杜疫情擴大，鄉親們也要隨時關心疫情發展、注意中央各項防疫宣導、重視個人衛生習慣，一同度過這一次的新流感危機。

不用免洗筷 健康又愉快



▲ 經硫磺漂白或雙氧水漂白

免洗筷固然方便我們使用，但它是否衛生、安全，仍有很大的疑慮，在安全方面，一定有些民眾被筷子的細枝所刺到而受傷的經驗；在衛生方面，免洗筷子是以木材或竹材來製造，而台灣本地的材料早已不夠使用了，每年都要大量自東南亞進口，以下是免洗筷簡略的製造：

免洗筷製造過程簡介：東南亞國家砍下的竹材→工廠加工成竹筷→經硫磺漂白或雙氧水漂白（並非消毒）→烘乾、加工成妳我所見的筷子→裝箱或裸露的置在船艙底運至台灣（蟑螂、老鼠、病菌滋生）→加工包裝（毫無消毒）→販售。

有些免洗竹筷製造業者，為避免筷子長霉斑，還加浸防腐劑，對我們的身體健康是很大的威脅，且免洗筷是竹子做成的，用一次即丟棄，不但浪費了天然資源，又製造了大量垃圾，增加環境成本的負擔，根據報導，在台灣因使用免洗筷，每年所製造約七萬公噸的垃圾，高達五十億雙免洗筷的用量，令人大為震驚。在大家倡導節能減碳、多做環保時，其實只要出門記得自備環保筷，小小的改變生活習慣，就能改善地球環境，吃得安心又環保，還能幫地球降溫呢！



▲ 製作過程相當不衛生

好康看過來

回饋鄉親電費補助

各位鄉親請注意，98年度住家用電補助，將於11月或12月份由電力公司電費收據中扣除，請各用戶詳細核對，如有任何疑問可向鎮公所查詢。（查詢電話752104-241）

宣揚偉大父愛 表彰好人好事蹟

模範父親暨好人好事表揚大會溫馨登場

以往人們對父親的印象總是嚴肅、權威，但是近年來父親的形象大為改觀，父親也可以是溫柔，充滿愛心、熱心公益的新好男人。

公所為了表揚鎮內為家庭、社會犧牲奉獻、有特殊貢獻的好爸爸，特別在一年一度的父親節前夕，舉辦「模範父親」暨「好人好事」表揚大會，以宣揚父愛、好人好事，肯定他們的付

出與努力。晚會中穿插了感人的管弦樂演奏，讓現場氣氛更加熱絡溫馨。



里別	姓名	里別	姓名	里別	姓名
五南里	何日湖	通南里	黃清地	平元里	張榮清
通灣里	洪添丁	坪頂里	賴鐵雄	白東里	林榮華
通東里	鄭嘉秋	五北里	賴義輝	梅南里	古冉盛
楓樹里	徐文秀	城南里	張銀章	城北里	吳建富
福龍里	張秋良	內湖里	何福旺	白西里	駱鵠額
通西里	徐孟輝	平安里	呂合等	內島里	駱岩
圳頭里	楊獅	南和里	謝銀章	福興里	宋進錦
烏眉里	孫元立	福源里	呂定海	新埔里	王金來

尊重民俗 滿足需求

本鎮鎮立納骨堂增設東西向骨骸櫃位

我們的民族自古以來便慎終追遠、重視風水，為了增加民眾對於納骨堂櫃位座向的選擇，本鎮鎮立納骨堂再增設460個東西向骨骸櫃位，預計98年10月下旬即可開始啟用。

殯葬管理條例於民國91年7月17日公佈實施，條文中規定骨骸起掘後應存放於骨灰（骸）存放設施或火化處理，亦即撿骨後禁止再行土葬，有鑑於此，巫鎮長指示規劃籌建本鎮鎮立納骨堂-第十三公墓（牛埔山）懷恩堂，並於95年正式完工啟用。

本堂於啟用之初共設置7,058個骨灰櫃位、1,805個骨骸櫃位、200個神主牌位，96年並增設560個南北向骨骸櫃位，本年度再增設460個東西向骨骸櫃位，預計98年10月下旬即可開始啟用，歡迎有需求之民眾前往納骨堂參觀選購，填具使用申請書後，檢具火化證明書（骨

灰）、起掘證明（骨骸）及其他相關證明文件，向鎮公所提出申請並辦理繳費事宜。

本鎮納骨堂於95年啟用後業務順遂，除了有專人管理之外，更有完善保全設備，全面電腦化管理，更在96年度公共造產工作競賽中，獲得內政部評定為北區平地鄉（鎮、市）第1名之殊榮，今後公所將繼續努力，提昇服務品質及提供更滿意之服務。



推廣游泳健身 鎮公所開班教學

隨著鎮立游泳池的興建落成，鎮內的游泳風氣大幅提升，為了讓中小學生從小就可以學習游泳，鎮公所特別利用暑假，聘請專業教練開班授課，不但可以運動健身，在必要時還可以自救救人。

暑 於 夏 於 展 為 組 組 名

加。鎮公所聘請教練進行專業指導。每位參加學生從不會游泳到結訓後能熟悉水性，都相當高興，也因此達到教育部要求。

本次暑期學生游泳夏令營由本所聘請專業教練授課，從基本漂浮打水、換氣到下水按部就班教學，學童們學習

態度認真，因此能很快進入狀況。每一梯次結訓當天，教練都會進行驗收，所有成員悉數通過測驗。這種成績更是令人滿意。

巫鎮長，公 推動全民體育政策，將會不定期辦理相關游泳訓練活動，以期發揮當初興建游泳池本意。



里鄰長平日辛苦於服務鄉親，為了感念他們的奉獻，公所每年均舉辦里鄰長文康活動，舒展身心。本年度里鄰長文康活動共有里長24人、鄰長394人共襄盛舉，活動分為二梯次，第一梯次於98年9月8、9、10日舉行3天，第二梯次於98年9月15、16、17日舉辦三天，活動行程為環島一週。

三天行程主要活動地點位於宜蘭、花蓮、台東、台南等縣（市），二梯次的第二天一大早大家都帶著愉悅的心情與笑容，搭乘豪華遊覽車啟程出發，沿途車上陸續傳出曼妙的歌聲與掌聲，每人都沉浸在卡拉OK所帶動的旋律與音樂中。

第一站來到宜蘭新寮瀑布，這裡有絕佳的芬多精與水質甘甜的清澈溪水，炎炎夏日到此一遊絕對會讓你流連忘返，經過一小時的來回路程，讓人有一種活絡筋骨的感覺，精神為之一振！

旅程中最讓人期待的，莫過於第一天晚上的摸彩活動，獎品與獎金都非常豐富，不僅有公所提供每一梯次20份的四層節能鍋外，更有通霄鎮民代表會、通霄鎮里長聯誼會，各里里長所提供獎金，更有旅行社提供每一梯次20吋液晶電視一台、摺疊腳踏車2台、潛水照相機5台等，獎品可說是相當誘人。

摸彩當然是幾家歡樂幾家愁，在整晚的驚呼聲中，對得獎的鄰長表示恭喜，當然，對未能得獎的鄰長們表達安慰之意，沒關係，明年一定換我們得獎！

三天行程當中，包括參觀規畫的故鄉、林田山林業文化園區、關山親水公園等，甚至還到台南柳營搭乘台糖小火車，逛八老爺牧場。而三天的餐飲當中，早餐都是中、西式自助餐，中、晚餐也都有9菜1湯，而晚餐還都有白酒無限暢飲喔！

里鄰長文康活動三天兩夜的行程（環島一週）行程上雖然有些匆忙，但文康活動主要目的是要促進各里鄰長之情感交流與相互間的互動，同時更能就各項地方建設做意見交換。

巫鎮長表示，相當感謝所有里鄰長們一年來的辛勞，有空非常歡迎各位里鄰長到鎮公所指導。通霄鎮98年度里鄰長文康活動，在歡笑聲中圓滿畫下句點，在充滿著依依不捨的離情之下，大家相約明年再見！



五大主題 八大美景

歡迎來一趟通霄深度之旅

通霄得天獨厚，依山面海、氣候溫和、景致秀麗，大有成為台灣中部地區的觀光重鎮之潛力，近年來在鎮公所大力之推動之下，歸納出五大主題八大美景，讓行銷通霄更有著力點，通霄成為觀光大鎮指日可待。



在地理上，通霄有九十九坑窩的特殊自然景觀，休閒農莊均勻分布於各坑脈之間，幾乎個個都是世外桃源，再加上擁有豐富的人文、藝術、傳統工藝的資源，讓觀光休閒農業搭配了宗教、文化、工藝，展現無比的魅力。歸納出來的五大主題如下：

欣賞一通霄八景

- (1) 虎嶼觀潮：虎嶼山上360度無界限空間鳥瞰全鎮，晨觀朝陽；暮賞夕照，觀濤拍岸為通霄第一奇景
- (2) 牧場風光之美：昔日中部青年酪農村造就今日之酪農產區、觀光牧場，處處可見自然步道、生態之美，自然水資源的循環利用，造就了綠意盎然的大片草原。人的生活、動植物的生態、農業的生產，三生一體和諧互動，美不勝收。
- (3) 宗廟之美：歷史優久國寶級雕藝如李金川及朱銘的作品、邱錫勳的柏油畫作。栩栩如生的交趾陶、彩繪、名家

書法在通霄慈惠宮值得一再欣賞與品味；白沙屯拱天宮是步行至北港媽祖朝聖最虔誠靈驗的廟宇；可以眺望通霄百岳的福龍宮，是國聖爺指揮千軍萬馬奔騰於午後的西北雨的地靈奇景。

- (4) 古厝之美：通霄處處可見早期農村三合院建築經典之作，如富甲一方的黃家古厝，保存傳統祭典的李氏宗祠，此外包括客家、閩族、日式古厝皆值得一再細細品味先民的住宅文化。
- (5) 雕刻原鄉之美：荒木藝苑執佛像雕刻界之牛耳，而朱銘大師的作品近年來也陸續來到通霄故鄉展示。
- (6) 西濱彩霞之美：西濱15公里海岸線3個漁港美不勝收，石蓮園聽濤看彩霞；飛牛牧場、建民農場、三通嶺、虎頭山皆是觀賞落日燦爛美景的好去處。
- (7) 鐵道文化之美：新埔火車站為日式建築，當年不用一根鐵釘來建造的木造車站相當典雅，目前只有一位站長，可以說是台灣最小最古董的火車站。
- (8) 休閒產業之美：山林間有休閒咖啡莊

園及陶藝工作室、優質民宿、有機農場等等，夏季西瓜及冬季的桶柑、茂谷柑甜美誘人，都是通霄獨特的農特產品。

通霄讓您玩出人生的趣味

盡情徜徉在自然山林的懷抱之中，泡茶、觀海、聽濤，享受螢火蟲漫山飛舞，沐浴大自然暢快感受。

這裡可玩的東西豐富多樣。古意盎然遊古道：體驗自然無負擔的有機之旅；飛螢農莊一年三季的螢火蟲、五月雪鋪滿地、深秋楓紅層層；臺古陶藝體驗桐花陶藝之美；盧沐村風農場享受音樂餐廳、十多項古味親子童玩、騎鐵馬逛古厝、文昌祠、彩繪DIY；飛牛牧場露營、烤肉、製作冰淇淋搖搖樂、西部牛仔推牧草競賽、放風箏、自然生態蝴蝶谷步道、乳牛生態體驗。在在讓您體驗人與自然及生態的和諧互動。

吃吃喝喝到通霄，讓您感覺物超所值

音樂農場餐廳、火車餐廳吃鐵支路便當、登山雞餐廳「呷飯配石頭」、叢林廚房吃有機麵包、牧場鮮乳、冰淇淋、優酪乳、

特濃牛奶糖、鮮奶麵包、牛奶蛋捲、乳香牛軋糖、百年古早味肉餅、肚臍餅、養生土豆糖、道地客家美食等等，讓人目不暇給。要品嚐全國最有風味的美食佳餚，何妨來一趟「福至興臨園區」之旅。

來通霄住通宵

如意園的景觀木屋，依山傍海的欣園民宿，飛牛的牧場民宿及原野露營都相當有特色。而翠松苑的三合院古厝民宿古色古香，其中「八腳眠床」、傳統妝檯隨意擺設，紅瓦厝的建築、冬暖夏涼的三合院，在古早味的客廳泡茶聊天寫意舒適。飛螢農莊民宿三面環抱著翠綠山巒，潺潺小溪穿過幽谷，緩緩流經屋前，滿園花卉、綠草如茵，一年三季的螢火蟲，4-5月桐花盛開、深秋楓紅層層與世隔離，簡直是「世外桃源」。

買伴手禮

體驗完豐碩的農村文化、有機的生態之旅後，應該買一些伴手禮帶回去，將美好的回憶與親友分享，用親自DIY的捏陶、彩繪風鈴、桐花及牛奶餐具、有機蔬果、牛奶製品、百年肉餅、養生土豆糖、有機麵包足夠來裝滿您的行囊。

火車變民宿 不可錯過的新奇體驗

石蓮園民宿—理想與熱情打造的度假天堂



濱海之處、稻田之中，驚見火車車廂，不知情的遊客會誤以為這裡有火車站呢！趨前一看，火車車廂竟然是餐廳



與民宿，其中還有偌大的蓮花池，景致相當優雅，人人為之驚豔不已。

石蓮園園主駱先生是一位退休的台鐵員工，他的喜好就是蒐集一些鐵道相關文物，後來把腦筋動到火車車廂上

【石蓮園民宿】

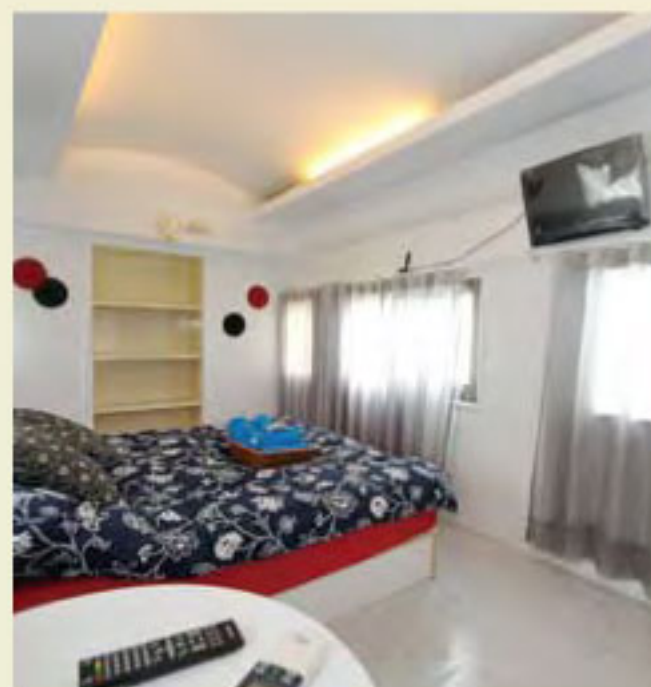
地址：苗栗縣通霄鎮
白西里19鄰153號之8

預約電話：
037-792399 0932-615376

頭。幾年前開始經營火車車廂餐廳，頗受好評，今年更進一步購置3節車廂，佈置成6間風格迥異、充滿濃厚客家味道及異國風情的民宿，甫一推出便大受好評，各大媒體爭相報導，訂房率一直居高不下，石蓮園民宿的名號紅遍台灣各地，更吸引無數鐵道迷前來享受住在火車車廂中的難得體驗。



駱先生經營石蓮園憑的是一股熱情傻勁，一心只想營造一個美麗的休閒空間，結合他鍾愛的火車車廂，帶給遊客新奇的



▲ 美輪美奐的民宿

感受，因此就算不用餐、住宿，遊客仍可以免費入園賞遊參觀，因此也吸引許多愛好攝影的人士前來取景，不管是嬌豔盛開的蓮花、或是趣味十足的火車廂、老文物，都讓人停不下按快門的手。

民宿的6個房間分別展現現代感或懷舊風，由駱先生的女兒充當設計師，而駱太太也親手縫製充滿客家味的花布窗簾，可以說是全家總動員。房間內冷氣、液晶電視、浴室一應俱全，可以說是充滿新奇感又舒適無比。

想來體驗火車車廂改造的房間可要及早預約，這裡假日都是一房難求的喔！